



TOPPER

- TOPPER
- TOPPER T

-  **Stirapantaloni pneumatico con o senza trazione trasversale**
-  Pneumatic topper with or without crosswise stretching device
-  Repasse-pantalons pneumatique avec o sans traction trasversale
-  Pneumatischer Hosenbügler mit oder ohne Querzug
-  Planchapantalones neumático con o sin tracción trasversal
-  Passa calças compridas pneumático com ou sem tração transversal



TOPPER



CARATTERISTICHE TECNICHE - TECHNICAL FEATURES

Caractéristiques Techniques - Technische Daten

Características Técnicas - Características Técnicas

	TOPPER	TOPPER T
Potenza soffiaggio - Blowing motor power Puissance soufflage - Aufblasleistung Potencia soplado - Potência sopra	2 Hp	2 Hp
Potenza surriscaldatore - Superheater power Puissance surchauffeur - Leistung Dampfüberhitzer Potencia recalentador - Potência superaquecedor	1000 W	1000 W
Consumo medio vapore - Average steam consumption Consommation moyenne vapeur - Durchschnittlicher Dampfverbrauch Consumo medio vapor - Consumo médio vapor	10 Kg/h	10 - 12 Kg/h
Entrata vapore - Steam entrance connection Entrée vapeur - Dampfanschluß Entrada vapor - Entrada vapor	3/8"	3.8"
Uscita vapore - Steam exhaust connection Sortie vapeur - Dampfanschluß Salida vapor - Saída vapor	3.8"	3.8"
Pressione aria - Air pressure Puissance soufflage - Aufblasleistung Potencia soplado - Potência sopra	6 Bar	6 Bar
Ingombro - Overall dimensions Encombrement - Raumbedarf Dimensiones máximas - Volume	60 x 130 199 H cm	60 X 130 199 H cm
Peso - Weight Poids - Gewicht Peso - Peso	270 Kg	290 Kg
Imballo - Packing Emballage - Verpackung Embalaje - Embalagem	3.4 m³	3.4 m³
OPZIONALI - OPTIONAL FACULTATIF - EXTRA - OPTATIVO - OPCIONAL		
Capacità caldaia - Boiler capacity Capacité chaudière - Fassungsvermögen Heizung Potencia generator de vapor - Capacita de caldeira	16 Lt	16 Lt
Potenza caldaia - Boiler power Puissance chaudière - Leistung Heizung Potencia generator de vapor - Potência caldeira	7,5 - 9 - 12 Kw	7,5 - 9 - 12 Kw

EQUIPAGGIAMENTO DI SERIE - STANDARD EQUIPMENT

EQUIPMENT - AUSSTATTUNG

EQUIPO DE SERIE - EQUIPAMENTO STANDARD

Realizzato per lo stiro di pantaloni e jeans o casual senza piega ed adatto a qualsiasi tipo di tessuto

- Programmatore elettronico dei cicli di stiratura
- Surriscaldatore di vapore

Appareil étudié pour le repassage des pantalons, jeans ou casual sans plis et adapté pour tous les types de tissus

- Programmeur électronique pour les cycles de repassage
- Surchauffeur vapeur

Máquina estudiada para planchar pantalones o casual sin pliegue y apta para cualquier tipo de tejido

- Programador electrónico por los ciclos de planchado
- Recalentador vapor

Especially designed for the finishing of jeans and creaseless casual trousers; suitable for any kind of fabric

- Programmable electronic card for ironing cycles
- Superheater

Hosenbügler zum Bügeln von Jeans oder casual-Hosen ohne Bügelfalte. Geeignet für alle Stoffarten

- Programmierbare elektronische Karte für Bügelzyklen
- Dampfüberhitzer

Máquina estudada para passar calças jeans ou casual sem friso e ideal para qualquer tipo de tecido

- Unidade de controle eletrônico programável para ciclos
- Superaquecedor de vapor

ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSOIRES APPLICABLES SUR DEMANDE

MIT FOLGENDEM EXTRAZUBEHÖR

ACCESORIOS APLICABLES A SOLICITUD DEL CLIENTE

ACCESÓRIOS APLICÁVEIS A PEDIDO

- Caldaia elettronica incorporata
- Tensionamento interno gamba *
- Kit spazzola a vapore
- Conta colpi

- Built in electronic boiler
- Internal or external tensioning of clamps *
- Steam brush board
- Stroke counter

- Chaudière électronique incorporée
- Tension interne ou externe des pinces *
- Kit brosse vapeur
- Compte-coups

- Innen elektronische Kessel
- Internes oder externs Spannen der greifer *
- Set Dampfbürste
- Dampfstoßzähler

- Caldera electrónica incorporada
- Dispositivo para tensar externa e internamente las pinzas *
- Kit cepillo vapor
- Cuenta golpes

- Caldeira eletrônica incorporado
- Tensão interna ou externa das tenazes *
- Kit escova a vapor
- Contador de impulsos

*



F3 Fumagalli s.r.l.

Via L. Da Vinci 57/a - 20062 Cassano D'Adda (MI) - ITALY

Tel +39 0363 60609- Fax +39 0369 640219 - info@f3fumagalli.com - www.f3fumagalli.com